

Always there to help you
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



- EN

Short User Manual
- CS

Krátká uživatelská příručka
- DA

Kort brugervejledning
- DE

Kurzanleitung
- EL

Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
- ES

Manual de usuario corto
- FI

Lyhyt käyttöopas
- FR

Bref mode d'emploi
- HU

Rövid használati útmutató
- IT

Manuale dell'utente breve
- NL

Korte gebruikershandleiding
- PL

Krótką instrukcja obsługi
- PT

Manual do utilizador resumido
- RU

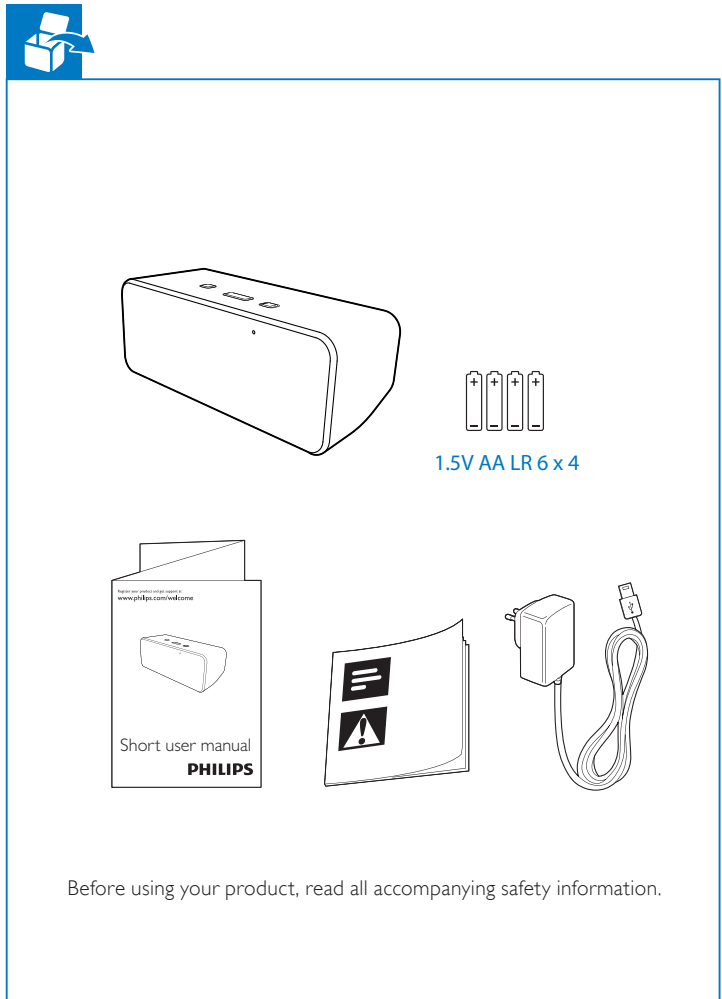
Краткое руководство пользователя
- SK

Stručný návod na používanie
- SV

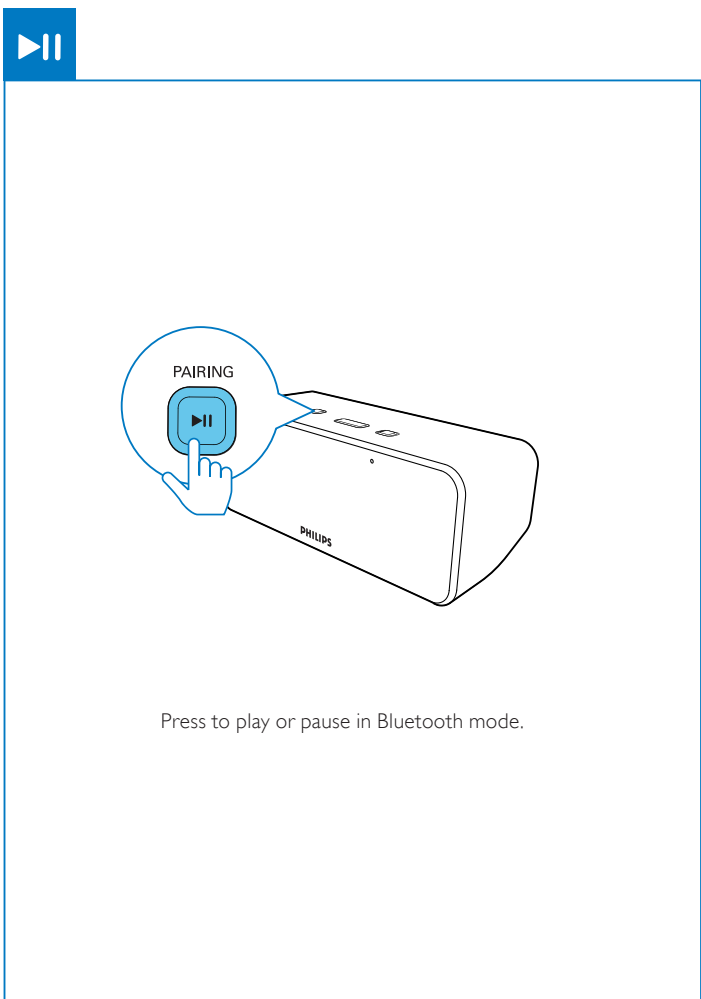
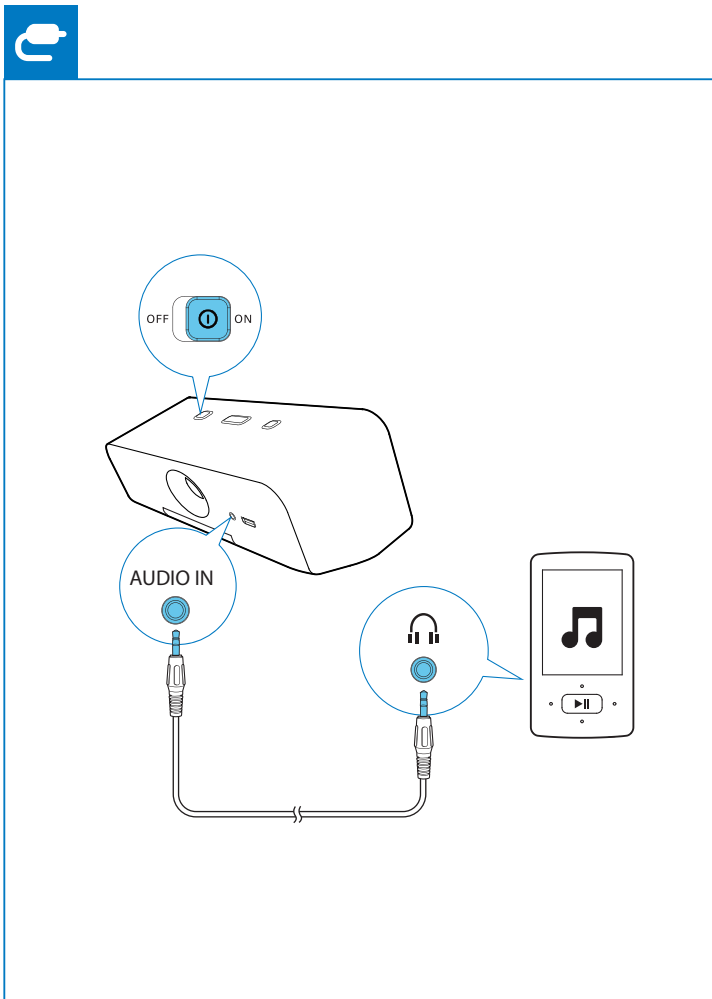
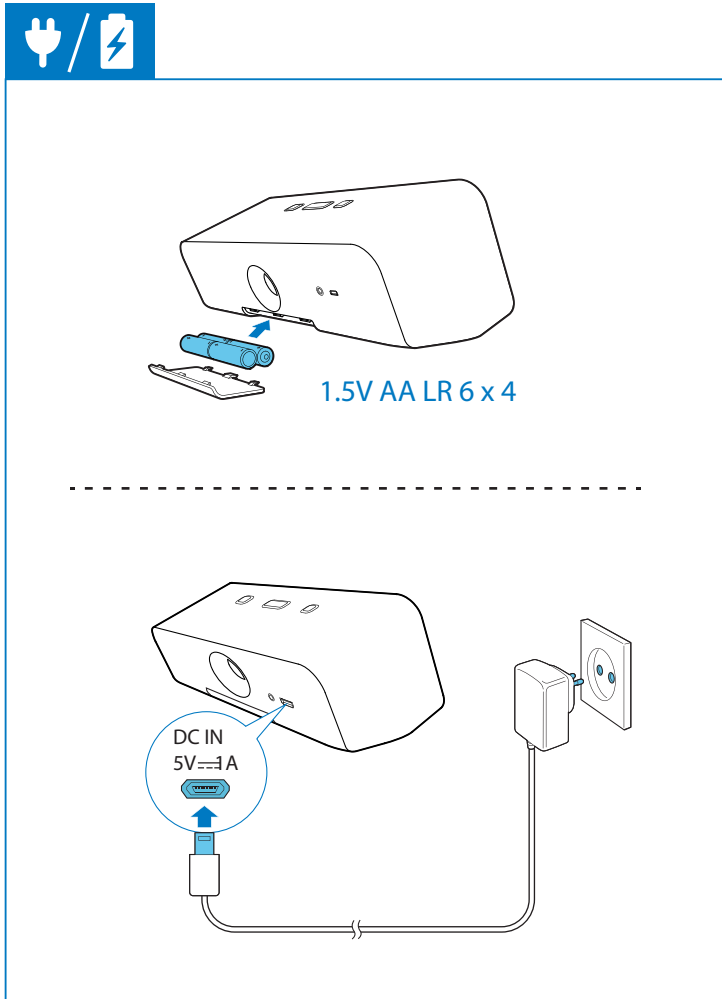
Kortfattad användarhandbok

SBT300/12

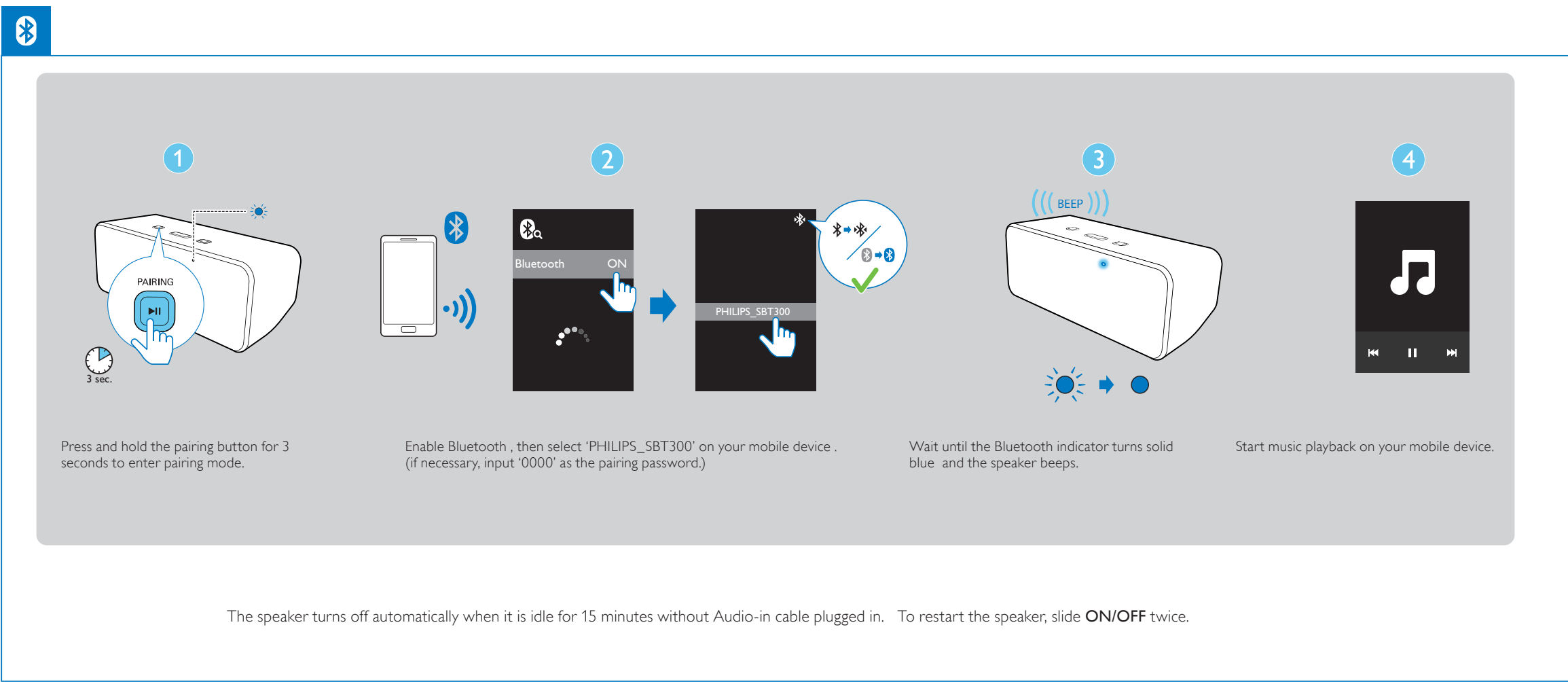
PHILIPS



Before using your product, read all accompanying safety information.



Press to play or pause in Bluetooth mode.



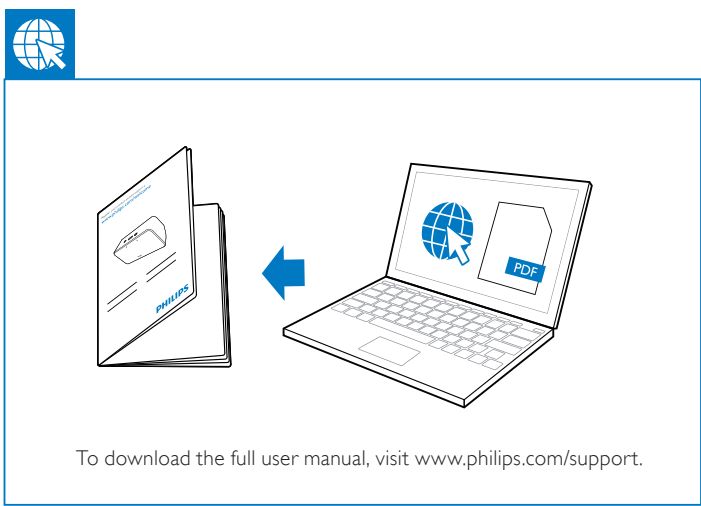
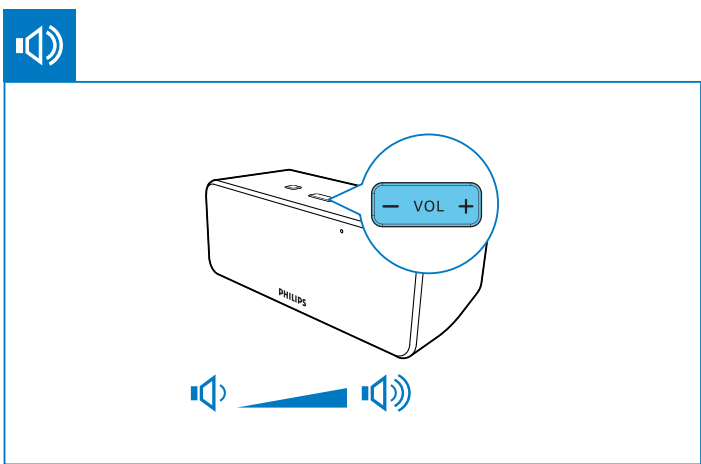
Press and hold the pairing button for 3 seconds to enter pairing mode.

Enable Bluetooth , then select 'PHILIPS_SBT300' on your mobile device .
(if necessary, input '0000' as the pairing password.)

Wait until the Bluetooth indicator turns solid blue and the speaker beeps.

Start music playback on your mobile device.

The speaker turns off automatically when it is idle for 15 minutes without Audio-in cable plugged in. To restart the speaker, slide **ON/OFF** twice.



To download the full user manual, visit www.philips.com/support.

All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
SBT300_12_Short UM_V1.0



EN

Before using your product, read all accompanying safety information.

Press to play or pause in Bluetooth mode.

Press and hold the pairing button for 3 seconds to enter pairing mode.

Enable Bluetooth , then select 'PHILIPS_SBT300' on your mobile device .
(if necessary, input '0000' as the pairing password.)

Wait until the Bluetooth indicator turns solid blue and the speaker beeps.

Start music playback on your mobile device.

The speaker turns off automatically when it is idle for 15 minutes without Audio-in cable plugged in. To restart the speaker, slide **ON/OFF** twice.

To download the full user manual, visit www.philips.com/support.

Specifications

Rated Output Power	2x2 W RMS
Signal to Noise Ratio	>67 dB
Audio-in	600 mV RMS 20 kohm
Standard	Bluetooth Standard Version 3.0+EDR
Frequency band	2.402 ~ 2.480 GHzISM Band
Range	10 m (free space)
AC Power	ASUC12E-050100(Philips) Input: 100-240 V~; 50/60Hz; 0.3 A Output: 5V = 1A
Operation Power Consumption	4 W
Dimensions: Main Unit (W x H x D)	300 x 117 x 118mm
Weight: Main Unit	1.15 kg

CS

Před použitím výrobku si přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

Stisknutím tlačítka v režimu Bluetooth přehrajete nebo pozastavíte stopu.

Stisknutím a podržením párovacího tlačítka na 3 sekundy přejdete do párovacího režimu.

Aktivujte Bluetooth, poté na mobilním zařízení vyberte možnost "PHILIPS_SBT300".
(v případě potřeby zadejte párovací heslo "0000").

Počkejte, dokud se kontrolka Bluetooth nerozsvítí modře a reproduktor pípne.

Spustte přehrávání hudby na mobilním zařízení.

Reproduktor se automaticky vypne, když je nečinný 15 minut a není do něj zapojený kabel Audio-in.

Chcete-li restartovat reproduktor, dvakrát posuňte vypínač **ON/OFF**.

Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese www.philips.com/support.

Specifikace

Jmenovitý výstupní výkon	2x2 W
Odstup signál/šum	>50 dB
Vstup Audio-in	600 mV RMS 20 kohm
Standardní	Standardní verze rozhraní Bluetooth: 3.0+EDR
Frekvenční pásmo	2,402~2,480 GHz ISM Band
Dosah	10 m (volný prostor)
Napájení střídavým proudem	ASUC12E-050100(Philips) Vstup: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Výstup: 5V = 1A
Provozní spotřeba energie	4 W
Rozměry: Hlavní jednotka (Š x V x H)	300 x 117 x 118mm
Hmotnost: Hlavní jednotka	1,15 kg

DA

Før du bruger produktet, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsoplysninger.

Tryk for at afspille eller sætte på pause i Bluetooth-tilstand.

Tryk på knappen for pairing, og hold den nede i 3 sekunder for at gå til pairingstilstand.

Aktivér Bluetooth, og vælg derefter "PHILIPS_SBT300" på din mobile enhed.
(Om nødvendigt indtastes "0000" som adgangskode til pairing).

Vent, til Bluetooth®-indikatoren lyser konstant blåt, og højttaleren bipper.

Start musikafspilning på din mobile enhed.

Højttaleren slukker automatisk, når den er inaktiv i 15 minutter uden lydindgangskablet tilsluttet. For at genstarte højttaleren skal du skubbe **ON/OFF** to gange.

Du kan downloade hele brugervejledningen på www.philips.com/support.

Specifikationer

Vurderet effekt	2x2 W RMS
Signal-/støjforhold	>67 dB
Lydinput	600 mV RMS 20 kohm
Standard	Bluetooth-standardversion 3.0+EDR
Frekvensbånd	2,402 ~ 2,480 GHz ISM-bånd
Område	10 m (i fri luft)
Vekselstrøm	ASUC12E-050100(Philips) Indgang: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Udgang: 5 V = 1 A
Strømforbrug ved drift	4 W
Mål: Hovedenhed (B x H x D):	300 x 117 x 118mm
Vægt: Hovedenhed	1,15 kg

DE

Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

Drücken für Wiedergabe/Anhalten im Bluetooth-Modus

Halten Sie die Taste zur Kopplung 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu öffnen.

Aktivieren Sie Bluetooth, und wählen Sie dann „PHILIPS_SBT300“ auf Ihrem Mobilgerät aus.

(Falls notwendig, geben Sie „0000“ als Passwort für die Kopplung ein).

Warten Sie, bis die Bluetooth-Anzeige durchgehend blau leuchtet und vom Lautsprecher akustische Signale ertönen.

Beginnen Sie mit der Musikwiedergabe auf Ihrem Mobilgerät.

Der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus, wenn er 15 Minuten lang inaktiv war und kein Audioeingangskabel angeschlossen ist. Um den Lautsprecher wieder zu aktivieren, schieben Sie den Regler **ON/OFF** einmal hin und her.

Du kan downloade hele brugervejledningen på www.philips.com/support.

Technische Daten

Ausgangsleistung	2x2 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	> 67 dB
Audio-Eingang	600 mV RMS 20 kohm
Standard	Bluetooth-Version: 3.0+EDR
Frequenzband	2,402~2,480 GHz ISM-Band
Reichweite	10 m (freier Raum)
Netzteil	ASUC12E-050100(Philips) Eingangsleistung: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Ausgangsleistung: 5 V = 1 A
Betriebs-Stromverbrauch	4 W
Abmessungen: Hauptgerät (B x H x T)	300 x 117 x 118mm
Gewicht: Hauptgerät	1,15 kg

EL

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές οδηγίες ασφαλείας.

Πατήστε για αναπαραγωγή ή παύση στη λειτουργία Bluetooth.

Πατήστε το κουμπί σύζευξης για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε σε λειτουργία σύζευξης.

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth και επιλέξτε „PHILIPS_SBT300“ στη φορητή σας συσκευή.

(Αν χρειαστεί, πληκτρολογήστε τον κωδικό σύζευξης „0000“).

Περιμένετε μέχρι η ένδειξη Bluetooth να ανάψει σταθερά μπλε και το ηχείο να παράγει ένα χαρακτηριστικό ήχο (‐μπιπ‐).

Ξεκινήστε την αναπαραγωγή μουσικής στη φορητή σας συσκευή.

Το ηχείο απενεργοποιείται αυτόματα αν παραμείνει αδρανές για 15 λεπτά, χωρίς συνδεδεμένο καλώδιο εισόδου ήχου. Για να επανεκκινήσετε το ηχείο, σύρετε το διακόπτη ON/OFF δύο φορές.

Για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support.

Προδιαγραφές

Ονομαστική ισχύς εξόδου	2x2 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67 dB
Είσοδος ήχου	600 mV RMS 20 kohm
Πρότυπο	Τυπική έκδοση Bluetooth: 3.0+EDR
Ζώνη συχνότητας	Ζώνη ISM 2.402~2.480 GHz
Εμβέλεια	10 μέτρα (ελεύθερος χώρος)
Ρεύμα AC	ASUC12E-050100(Philips) Είσοδος: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Εξόδος: 5 V = 1 A
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	4 W
Διαστάσεις: Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	300 x 117 x 118 χιλ.
Βάρος: Κύρια μονάδα	1,15 κιλά

ES



Antes de utilizar el producto, lea toda la información de seguridad que se adjunta.



Púlselo para reproducir o hacer una pausa en el modo Bluetooth.



Mantenga pulsado el botón de emparejamiento durante 3 segundos para acceder al modo de emparejamiento.

Active Bluetooth y a continuación seleccione "PHILIPS_SBT300" en su dispositivo móvil. (Si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento). Espere a que el indicador de Bluetooth se ilumine en azul de forma permanente y el altavoz emita un pitido. Inicie la reproducción en el dispositivo móvil.

El altavoz se apaga automáticamente si está inactivo durante 15 minutos sin el cable de entrada de audio enchufado. Para reiniciar el altavoz, deslice el interruptor **ON/OFF** dos veces.



Para descargar el manual de usuario completo, visite www.philips.com/support.

Potencia de salida	2x2 W RMS
Relación señal/ruído	>67 dB
Entrada de audio	600 mV RMS 20 kilo ohmio
Estándar	Versión estándar de Bluetooth 3.0+EDR
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2.402~2.480 GHz
Alcance	10 m (espacio libre)
Alimentación de CA	ASUC12E-050100(Philips) Entrada: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Salida: 5 V $\equiv$ 1 A
Consumo de energía en funcionamiento	4 W
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	300 x 117 x 118 mm
Peso: unidad principal	1,15 kg

NL



Lees alle veiligheidsinformatie voordat u het product gebruikt.



Druk hierop om af te spelen of te pauzeren in de Bluetooth-modus.



Houd de koppelingsknop 3 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te openen.

Schakel Bluetooth in en selecteer dan "PHILIPS_SBT300" op uw mobiele apparaat. (Voer zo nodig "0000" in als het koppelingswachtwoord.)

Wacht tot de Bluetooth-indicator blauw gaat branden en de luidspreker tweemaal piept.

Start het afspelen van muziek op uw mobiele apparaat.

De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld wanneer deze gedurende 15 minuten niet wordt gebruikt en er geen audiokabel is aangesloten. Schuif tweemaal met de **ON/OFF** om de luidspreker opnieuw op te starten.



De volledige gebruikershandleiding kunt u downloaden op www.philips.com/support.

Nominaal uitgangsvermogen	2x2 W RMS
Signaal-ruisverhouding	> 67 dB
Audio-ingang	600 mV RMS 20 kohm
Standaard	Bluetooth Standard versie 3.0+EDR
Frequentieband	2.402~2.480 GHz ISM-band
Bereik	10 m (vrije ruimte)
Netspanning	ASUC12E-050100(Philips) Invoer: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Uitvoer: 5 V $\equiv$ 1 A
Stroomverbruik in werking	4 W
Afmetingen apparaat (b x h x d):	300 x 117 x 118 mm
Gewicht: apparaat	1,15 kg

SV



Innan du använder produkten bör du läsa all medföljande säkerhetsinformation.



Tryck för att spela upp eller pausa i Bluetooth-läge.



Håll knappen för ihopparning intryckt i 3 sekunder så aktiveras ihopparningsläget. Aktivera Bluetooth och välj sedan "PHILIPS_SBT300" på den mobila enheten. (vid uppmaning anger du "0000" som lösenord för ihopparningen).

Vänta tills Bluetooth-lampan börjar lysa med ett fast, blått sken och ett pipljud hörs från högtalaren.

Starta musikuppspelning på den mobila enheten.

Högtalaren stängs av automatiskt när den har varit inaktiv i 15 minuter utan en ansluten ljudingångskabel. Starta om högtalaren genom att flytta på reglaget **ON/OFF** två gånger.



Den fullständiga användarhandboken fi nns på www.philips.com/support.

Nominell uteffekt	2x2 W RMS
Signal/brusförhållande	> 67 dB
Ljudindata	600 mV RMS 20 kohm
Standard	Bluetooth-standardversion: 3.0+EDR
Frekvensband	2.402~2.480 GHz ISM-band
Sortiment	10 m (fritt utrymme)
Nätström	ASUC12E-050100(Philips) Ingång: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Utgång: 5 V $\equiv$ 1 A
Effektförbrukning vid användning	4 W
Mått: Huvudenhet (B x H x D)	300 x 117 x 118 mm
Vikt: huvudenhet	1,15 kg

FI



Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä.



Aloita tai keskeytä toisto Bluetooth-tilassa painamalla painiketta.



Siirry pariliitostilaan painamalla pariliitospainiketta 3 sekunnin ajan. Ota Bluetooth käyttöön ja valitse sitten mobiililaiteestasi "PHILIPS_SBT300" (syötä tarvittaessa pariliitoksen salasana "0000").

Odota, kunnes Bluetooth-merkivalo palaa sinisenä ja kaiuttimesta kuuluu merkkiääni.

Aloita musiikin toistaminen mobiililaitteella.

Kaiuttimen virta katkeaa automaattisesti, kun laitetta ei ole käytetty 15 minuuttin ja kun äänitulokaapelia ei ole kytketty. Käynnistä kaiutin uudelleen liu'uttamalla virtakytkintä (**ON/OFF**).

Voit ladata käyttöoppaan osoitteessa www.philips.com/support.



Ilmoitettu lähtoteho	2x2 W RMS
Signaali–kohina-suhde	>67 dB
Audio-in-äänitulo	600 mV RMS 20 kohmia
Vakio	Bluetooth Standard, versio 3.0+EDR
Taajuuskaista	2,402~2,480 GHz ISM-taajuus
Kantalue	10 m (vapaa tila)
Verkkovirta	ASUC12E-050100(Philips) Tulo: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Lähtö: 5 V $\equiv$ 1 A
Virrankulutus käytössä	4 W
Mitat: päälaitte (L x K x S)	300 x 117 x 118 mm
Paino: päälaitte	1,15 kg

PL



Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Naciśnij, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie w trybie Bluetooth.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania przez 3 sekundy, aby włączyć tryb parowania.

Włącz funkcję Bluetooth, a następnie wybierz opcję „PHILIPS_SBT300” w urządzeniu przenośnym. (W razie potrzeby wpisz „0000” jako kod parowania).

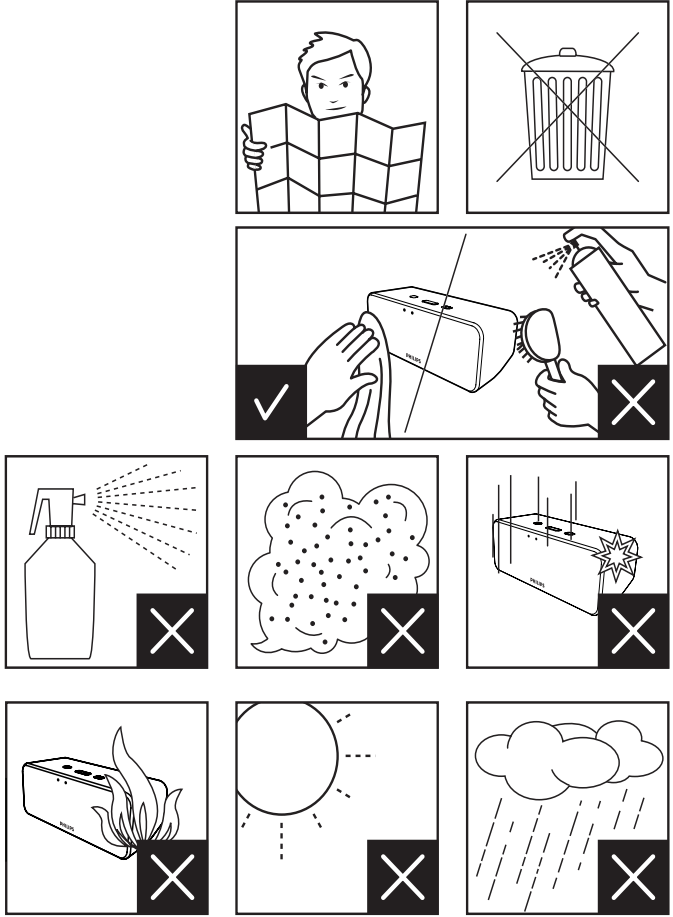
Poczekaj, aż wskaźnik Bluetooth zacznie świecić w sposób ciągły na niebiesko, a głośnik wyemituje sygnał dźwiękowy.

Rozpocznij odtwarzanie muzyki w urządzeniu przenośnym.

Jeśli przewód Audio-in nie jest podłączony, głośnik wyłącza się automatycznie po 15 minutach bezczynności. Aby ponownie uruchomić głośnik, dwukrotnie przesuń przełącznik **ON/OFF**.

Pełną wersję instrukcji obsługi można pobrać ze strony internetowej www.philips.com/support.

Zakres mocy wyjściowej	2x2 W RMS
Odstęp sygnału od szumu	> 67 dB
Wejście Audio-in	600 mV RMS 20 kΩ
Standard	Versja standardu Bluetooth: 3.0+EDR
Pasmo częstotliwości	2,402–2,480 GHz, pasmo ISM
Zasięg	10 m (wolna przestrzeń)
Zasilacz sieciowy	ASUC12E-050100(Philips) Moc wejściowa: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Moc wyjściowa: 5 V $\equiv$ 1 A
Pobór mocy podczas pracy	4 W
Wymiary: jednostka centralna (S x W x G)	300 x 117 x 118 mm
Waga (jednostka centralna)	1,15 kg



FR



Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies.



Appuyez sur ce bouton pour activer ou suspendre la lecture en mode Bluetooth.



Maintenez enfoncé le bouton de couplage pendant 3 secondes pour accéder au mode de couplage.

Activez le mode Bluetooth, puis sélectionnez « PHILIPS_SBT300 » sur votre appareil mobile.

(Si nécessaire, saisissez « 0000 » comme mot de passe de couplage). Attendez jusqu'à ce que le voyant Bluetooth s'allume en bleu et que l'enceinte émette un signal sonore.

Lancez la lecture de la musique sur votre appareil mobile.

L'enceinte s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes d'inactivité lorsque le câble Audio-In n'est pas branché. Pour redémarrer l'enceinte, faites coulisser deux fois le bouton **ON/OFF**.



Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur www.philips.com/support.

Puissance de sortie nominale	2x2 W RMS
Rapport signal/bruit	> 67 dB
Entrée « Audio-in »	600 mV RMS 20 kohm
Standard	Norme Bluetooth version 3.0+EDR
Fréquence de transmission	Bande ISM 2,402~2,480 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)
Alimentation CA	ASUC12E-050100(Philips) Entrée : 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Sortie : 5 V $\equiv$ 1 A
Consommation électrique en mode de fonctionnement	4 W
Dimensions : Unité principale (l x H x P)	300 x 117 x 118 mm
Poids : unité principale	1,15 kg

PT



Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.



Premir para reproduzir ou colocar em pausa no modo Bluetooth.



Mantenha o botão de emparelhamento premido durante 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento.

Active o Bluetooth e, em seguida, selecione "PHILIPS_SBT300" no seu dispositivo móvel. (Se necessário, introduza "0000" como palavra-passe de emparelhamento).

Aguarde até o indicador de Bluetooth se manter continuamente aceso a azul e o altifalante emitir sinais sonoros.

Inicie a reprodução de música no seu dispositivo móvel.

O altifalante desliga-se automaticamente se estiver inactivo durante 15 minutos sem o cabo de entrada de áudio ligado. Para reiniciar o altifalante, desloque o botão **ON/OFF** duas vezes.

Para transferir o manual do utilizador completo, visite www.philips.com/support.



Potência nominal	2x2 W RMS
Relação sinal/ruído	> 67 dB
Entrada de áudio	600 mV RMS 20 kohm
Padrão	Versão do padrão Bluetooth: 3.0+EDR
Banda de frequência	Banda ISM 2,402~2,480 GHz
Alcance	10 m (em espaços abertos)
Alimentação CA	ASUC12E-050100(Philips) Entrada: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Saída: 5 V $\equiv$ 1 A
Consumo de energia em funcionamento	4 W
Dimensões: unidade principal (L x A x P)	300 x 117 x 118 mm
Peso: unidade principal	1,15 kg

HU



A termék használatá előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.



Nyomja meg a Bluetooth módban való lejátszáshoz vagy szüneteltetéshez.



A párosítási módba való belépéshez tartsa nyomva a párosítás gombot 3 másodpercig.

Engedélyezze a Bluetooth funkciót, majd válassza a mobilkészüléken a "PHILIPS_SBT300" lehetőséget. (ha szükséges, adja meg a "0000" párosítási jelszót.)

Várjon, amíg a Bluetooth jelzőfény folyamatos kékre vált, és a hangszárázó csipogó hangot ad.

Indítsa el a lejátszást a mobilkészüléken.

Ha nincs csatlakoztatva audiobemeneti kábel, a hangszóró automatikusan kikapcsol, ha 15 percig inaktív. A hangszóró újraindításához csúsztassa el az **ON/OFF** gombot kétszer.



A teljes felhasználói kézikönyv letöltéséhez látogasson el a www.philips.com/support címre.

Névleges kimenő teljesítmény	2x2 W RMS
Jel-zaj arány	>67 dB
Audiobemenet	600 mV RMS 20 kohm
Szokásos	Bluetooth Standard Version 3.0+EDR
Frekvenciasáv	2,402~2,480 GHz ISM Band
Hatótávolság	10 m (szabad területen)
Tápfeszültség	ASUC12E-050100(Philips) Bemenet: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Kimenet: 5 V $\equiv$ 1 A
Teljesítményfelvétel	4 W
Méretek: Főegység (Szé x Ma x Mé):	300 x 117 x 118 mm
Súly: Főegység	1,15 kg

RU



Перед использованием устройства необходимо ознакомиться со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности.



В режиме Bluetooth: нажмите для запуска или приостановки воспроизведения.



Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения в течение 3 секунд, чтобы включить режим сопряжения.

Включите функцию Bluetooth, затем выберите "PHILIPS_SBT300" на мобильном устройстве. (При необходимости введите пароль сопряжения "0000".)

Подождите, пока индикатор Bluetooth не загорится ровным синим светом, а АС не подаст звуковой сигнал.

Запустите воспроизведение музыки на мобильном устройстве.

Если АС не используется в течение 15 минут и к ней не подключен кабель Audio-in, АС выключится автоматически. Чтобы снова включить АС, дважды сдвиньте переключатель **ON/OFF**.



Полную версию руководства пользователя можно загрузить на веб-сайте www.philips.com/support.

Номинальная выходная мощность	2x2 Вт (среднеквадр.)
Отношение сигнал/шум	> 67 дБ
Входной аудиоразъем	600 мВ (среднеквадратичная), 20 кОм
Стандартная	Стандарт Bluetooth версии 3.0 + EDR
Диапазон частот	2,402 ~ 2,480 ГГц (диапазон частот для промышленной, медицинской и научной аппаратуры)
Радиус действия	10 м (свободного пространства)
Адаптер переменного тока	ASUC12E-050100(Philips)Вход: 100-240 В~; 50/60Hz; 0,3 А Выход: 5 В $\equiv$ 1 А
Энергопотребление во время работы	4 Вт
Размеры: основное устройство (Ш x В x Г)	300 x 117 x 118 mm
Вес: основное устройство	1,15 кг

IT



Prima di usare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.



Premere per riprodurre/mettere in pausa in modalità Bluetooth.



Tenere premuto il tasto di associazione per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione.

Abilitare la funzione Bluetooth, quindi selezionare "PHILIPS_SBT300" sul proprio dispositivo mobile. (se necessario, inserire "0000" come password di associazione.)

Attendere fino a che la spia Bluetooth non diventa blu fissa e l'altoparlante non emette un segnale acustico.

Avviare la riproduzione sul proprio dispositivo mobile.

L'altoparlante si spegne automaticamente quando rimane inattivo per 15 minuti senza cavo di ingresso audio collegato. Per riavviare l'altoparlante, far scorrere l'interruttore **ON/OFF** due volte.



Per scaricare il manuale dell'utente completo, visitare il sito Web www.philips.com/support.

Potenza nominale in uscita	2x2 W RMS
Rapporto segnale/rumore	> 67 dB
Ingresso audio	600 mV RMS 20 kohm
Standard	Bluetooth standard versione 3.0 + EDR
Banda di frequenza	Banda ISM: 2,402~2,480 GHz
Portata	10 m (spazio libero)
Alimentazione CA	ASUC12E-050100(Philips) Ingresso: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Uscita: 5 V $\equiv$ 1 A
Consumo energetico durante il funzionamento	4 W
Dimensioni: unità principale (L x A x P)	300 x 117 x 118 mm
Peso (unità principale)	1,15 kg

SK



Pred použitím výrobku si prečítajte všetky pribalené bezpečnostné informácie.



Stlačením v režime Bluetooth spustíte alebo pozastavíte prehrávanie.



Stlačením a podržaním tlačidla párovania na 3 sekundy prejdete do režimu párovania.

Zapnite Bluetooth, potom vyberte možnosť „PHILIPS_SBT300“ vo vašom mobilnom zariadení. (v prípade potreby zadajte ako heslo na párovanie „0000“.)

Počkajte, kým indikátor pripojenia Bluetooth začne svietiť nepretržite namodro a reproduktor zapípa.

Spustite prehrávanie hudby v mobilnom zariadení.

Ak je reproduktor nečinný 15 minút bez toho, aby bol pripojený kábel zvukového vstupu, reproduktor sa automaticky vypne. Ak chcete reproduktor znovu spustiť, posuňte dvakrát prepínač **ON/OFF**.



Na stránke www.philips.com/support si môžete prevziať úplný návod na používanie.

Menovitý výstupný výkon	2x2 W RMS
Odstup signálu od šumu	> 67 dB
Vstup Audio-in	600 mV RMS 20kohmov
Štandard	Štandard Bluetooth verzie 3.0+EDR
Frekvenčné pásmo	2,402~2,480 GHz pásmo ISM
Dosah	10 m (voľné priestranstvo)
Sieťový adaptér	ASUC12E-050100(Philips) Vstup: 100-240 V~; 50/60Hz; 0,3 A Výstup: 5 V $\equiv$ 1 A
Prevádzková spotreba energie	4 W
Rozmery: Hlavná jednotka (Š x V x H)	300 x 117 x 118 mm
Hmotnosť: hlavná jednotka	1,15 kg